

Yves Bergeret

**MAINS SILENCIEUSES
ΧΕΡΙΑ ΣΙΩΠΗΛΑ**

Μετάφραση: Γιάννης Η. Ιωάννου

**ΕΝΩΣΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΩΝ ΚΥΠΡΟΥ
UNION DES ÉCRIVAINS CHYPRIOTES
ΛΕΥΚΩΣΙΑ 1994 - NICOSIE 1994**

Της Γλυπτικής
Φιλοσοφίας



(519329)

329329

Yves Bergeret

Mains silencieuses-Χέρια σιωπηλά

Μετάφραση: Γιάννης Η. Ιωάννου
Traduction : Yannis E. Ioannou

Il m'a été donné de découvrir Chypre en 1993 en deux séjours très heureux, l'un en avril, l'autre en décembre; certaines personnes, certains lieux, certains objets m'y ont touché d'une sorte telle qu'ils m'ont laissé pour empreinte les poèmes que voici.

Μου δόθηκε η ευκαιρία να ανακαλύψω την Κύπρο το 1993 σε δύο πραγματικά ευτυχείς επισκέψεις, τη μια τον Απρίλη και την άλλη το Δεκέμβρη. Κάποια πρόσωπα, μερικοί χώροι, διάφορα πράγματα με άγγιξαν τόσο που άφησαν ίχνη μέσα μου τις λέξεις που συγκροτούν τα ποιήματα που ακολουθούν.

Yves Bergeret

ΔΩΡΕΑ
ΕΛΛΗΣ ΚΑΙ ΠΑΝΙΚΟΥ
ΠΑΙΟΝΙΔΗ